



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
LIMITED

A/HRC/AC/3/L.2
5 August 2009

RUSSIAN
Original: FRENCH

СОВЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Консультативный комитет

Третья сессия

Пункт 3 а) повестки дня

**ПРОСЬБЫ В АДРЕС КОНСУЛЬТАТИВНОГО КОМИТЕТА, ВЫТЕКАЮЩИЕ
ИЗ РЕЗОЛЮЦИЙ СОВЕТА ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА:
ОБРАЗОВАНИЕ И ПОДГОТОВКА В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА**

**Г-н Мигель Альфонсо Мартинес, г-н Хосе Антонио Бенгоа Кабельо, г-н Ансар
Ахмед Бурней, г-н Шицю Чэнь, г-жа Чин Сен Чун, г-н Эммануэль Деко,
г-н Эктор Фелипе Фикс Фьерро, г-н Вольфганг Стефан Хайнц, г-н Латиф
Хусейнов, г-н Владимир Карташкин, г-н Бернардз Эндрю Ньямвайя Мудхо,
г-жа Пурификасьон В. Кисумбинг, г-н Сигеки Сакамото, г-н Дируджлалл
Ситулсингх, г-жа Мона Зульфикар: проект рекомендации**

**3/... Редакционная группа по вопросу об образовании и подготовке
в области прав человека**

Консультативный комитет Совета по правам человека,

*учитывая резолюцию 10/28 Совета по правам человека от 27 марта 2009 года,
озаглавленную Декларация Организации Объединенных Наций об образовании и
подготовке в области прав человека, принятую во исполнение резолюции 6/10 Совета от
28 сентября 2007 года,*

*напоминая о своих рекомендациях 1/1 и 2/1 относительно первых этапов работы
Редакционной группы по вопросу об образовании и подготовке в области прав человека, а
также подготовительных документах, представленных докладчиком Редакционной
группы (A/HRC/AC/2/CRP.1 и A/HRC/AC/3/CRP.4),*

*с удовлетворением отмечая продолжение деятельности Редакционной группы в
ходе третьей сессии Консультативного комитета,*

1. с одобрением принимает к сведению получение новых ответов на вопросники после перенесения крайнего срока и благодарит все соответствующие стороны, принявшие таким образом участие в консультациях;

2. приветствует инициативу членов Платформы за образование и подготовку в области прав человека организовать семинар по Декларации Организации Объединенных Наций по образованию и подготовке в области прав человека, который состоялся в Марракеше (Марокко) 16 и 17 июля 2009 года в присутствии, в частности, Председателя и Докладчика Редакционной группы, и выражает удовлетворение успешным проведением этих неофициальных дискуссий;

3. выражает также удовлетворение другими инициативами, способствующими коллективному анализу, в частности рабочим совещанием по подготовке Декларации Организации Объединенных Наций, организованным ЮНЕСКО в своей штаб-квартире в Париже 8 июля 2009 года;

4. приветствует продолжение работы Редакционной группы и обстоятельное обсуждение, которое состоялось на основе пересмотренного предварительного проекта Докладчика в ходе пленарного заседания с участием многочисленных соответствующих сторон;

5. подчеркивает важность вклада национальных правозащитных учреждений посредством, в частности, организации в ходе этой сессии параллельного мероприятия;

6. просит Редакционную группу продолжать консультации по разрабатываемому тексту со всеми соответствующими сторонами в целях представления ему предварительного проекта Декларации в ходе его четвертой сессии;

7. считает необходимым, чтобы состоялась встреча Специального докладчика по вопросу о праве на образование и членов Редакционной группы по приглашению Управления Верховного комиссара без финансовых последствий в кратчайшие сроки;

8. выражает также пожелание, чтобы представителю Редакционной группы было направлено приглашение в соответствующей форме и без финансовых последствий принять участие в запланированном на декабрь 2009 года совещании договорных органов, с тем чтобы сделать возможными официальные консультации по разрабатываемому проекту;

9. призывает поощрять инициативы различных соответствующих сторон в целях обогащения коллективного анализа в рамках проводимой работы.
